우리말 어휘의 시간을 읽다

훈장

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

조선 시대에 둔, 훈련도감의 으뜸 벼슬. 품계는 종이품이었다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 32자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '훈장'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 조선 시대에 둔, 훈련도감의 으뜸 벼슬. 품계는 종이품이었다.

훈장의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

훈장의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
훈쟝 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
훈장 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
訓將 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 훈쟝
  18세기19세기20세기
- 훈장
  20세기현재
- 訓將
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
訓將, 훈쟝, 훈장

훈장의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘훈장’은 18세기부터 한글로 표기된 ‘훈쟝’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘訓將’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

‘훈쟝’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기부터 ‘훈장’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 훈장

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 훈쟝 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
훈쟝

출처 1756 천의소감언해 2:49ㄱ

용례 01

문헌 용례

환국 후에 취샹은 훈쟝을 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

환국 후에 취상은 훈장을 하고.

대응 원문

而換局後 就商爲訓將.

출처 1756 천의소감언해 4:43ㄱ

용례 02

문헌 용례

동뎡이 ᄯᅩ ᄒᆞ되 훈쟝을 몬뎌 뎨거ᄒᆞᆫ 후의 가히 ᄒᆞᆯ 거시니.

현대어 풀이

동정이 또 말하되 훈장을 먼저 제거한 후에 가히 할 것이니.

대응 원문

東鼎又以爲 訓將先爲除去 然後可以爲之.

출처 1756 천의소감언해 4:43ㄱ

용례 03

문헌 용례

혹 거동 ᄯᅢ를 맛나 훈쟝이 댱막의셔 자거든.

현대어 풀이

혹 거동할 때를 만나 훈장이 장막에서 자거든.

대응 원문

或値擧動之時 訓將宿於帳幕.

19세기 훈쟝 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

훈쟝

출처 1880 한불자전 117

용례 04

문헌 용례

훈쟝 訓將.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :170

용례 05

문헌 용례

훈쟝 訓將.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 훈쟝, 訓將, 훈장 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

훈쟝, 訓將, 훈장

출처 1909 언문 1:167

용례 06

문헌 용례

훈쟝 訓將.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 12월 6일 4면

용례 07

문헌 용례

武로 御將은 햇스나 訓將은 하지 못햇고.

현대어 풀이

무관으로서 어장(어영대장)은 했으나 훈장(훈련대장)은 하지 못했고.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 08

문헌 용례

훈장.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

훈장의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 훈장의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

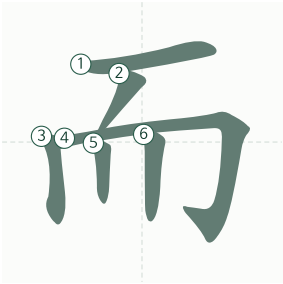
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





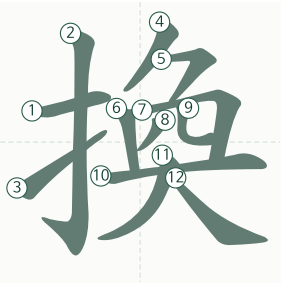
hanja.wordrow.kr/한자/而/

換

뜻·음 바꿀 환

총 12획 · 부수 手





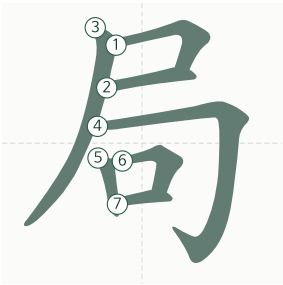
hanja.wordrow.kr/한자/換/

局

뜻·음 판 [形局] 국

총 7획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/局/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





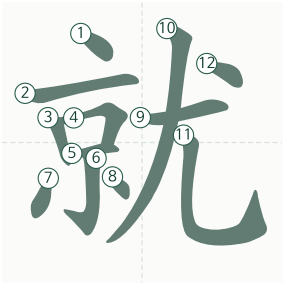
hanja.wordrow.kr/한자/後/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





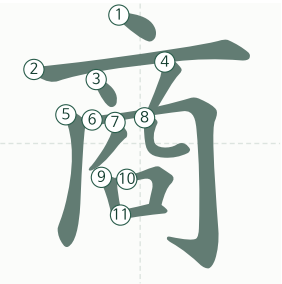
hanja.wordrow.kr/한자/就/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/商/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

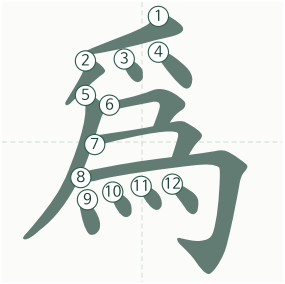
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





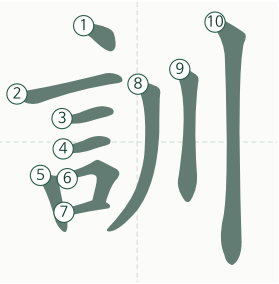
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

訓

뜻·음 가르칠 훈

총 10획 · 부수 言





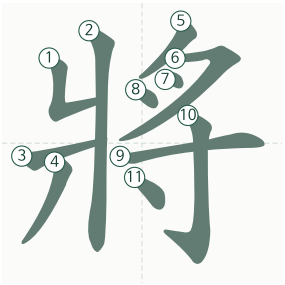
hanja.wordrow.kr/한자/訓/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





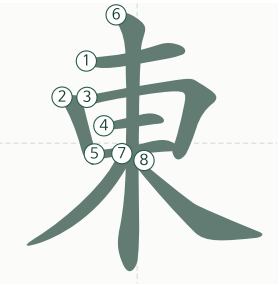
hanja.wordrow.kr/한자/將/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





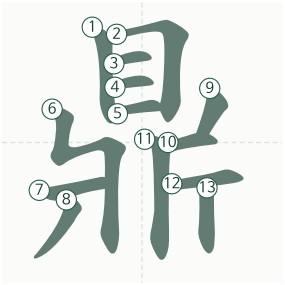
hanja.wordrow.kr/한자/東/

鼎

뜻·음 솥 정

총 13획 · 부수 鼎





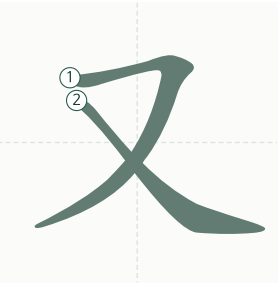
hanja.wordrow.kr/한자/鼎/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 32자

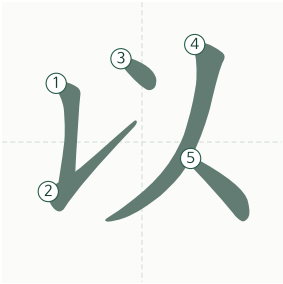
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





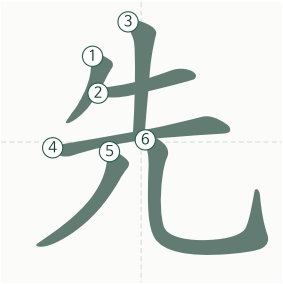
hanja.wordrow.kr/한자/以/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/先/

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





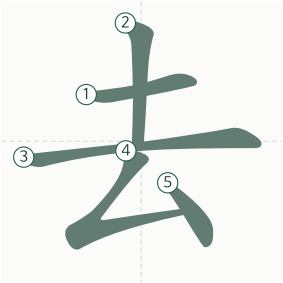
hanja.wordrow.kr/한자/除/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





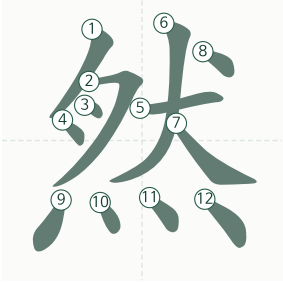
hanja.wordrow.kr/한자/去/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





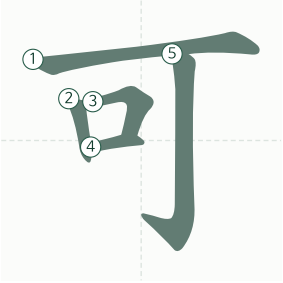
hanja.wordrow.kr/한자/然/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 32자

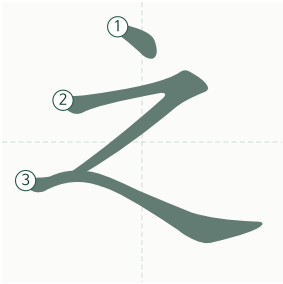
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

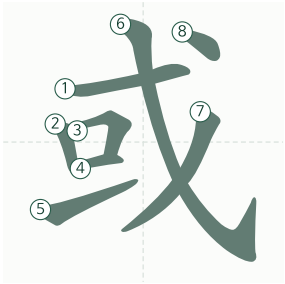
hanja.wordrow.kr/한자/之/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





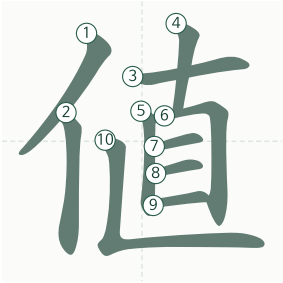
hanja.wordrow.kr/한자/或/

値

뜻·음 값 치

총 10획 · 부수 人





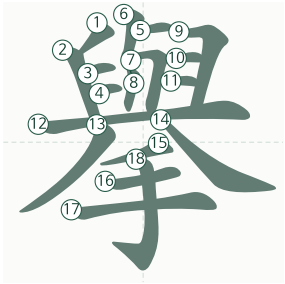
hanja.wordrow.kr/한자/値/

擧

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/擧/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





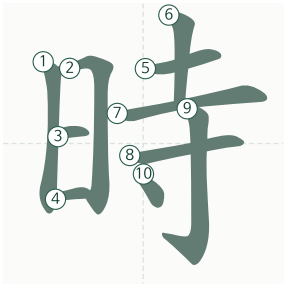
hanja.wordrow.kr/한자/動/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 32자

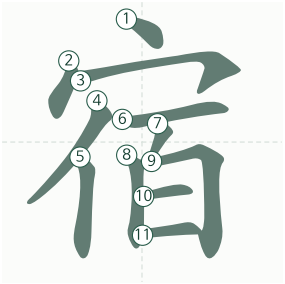
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





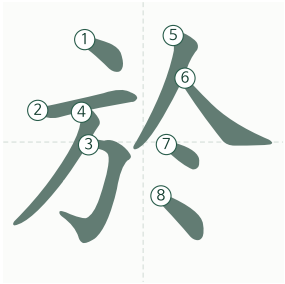
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





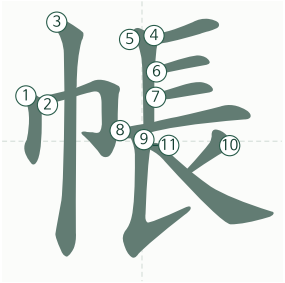
hanja.wordrow.kr/한자/於/

帳

뜻·음 장막 장

총 11획 · 부수 巾





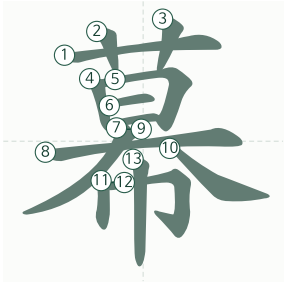
hanja.wordrow.kr/한자/帳/

幕

뜻·음 장막 막

총 14획 · 부수 巾





사전 14획 · 획순 그림 13획

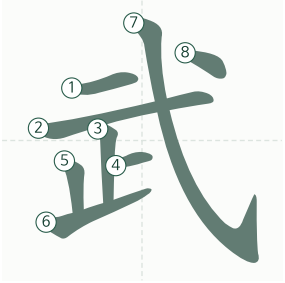
hanja.wordrow.kr/한자/幕/

武

뜻·음 호반 무

총 8획 · 부수 止





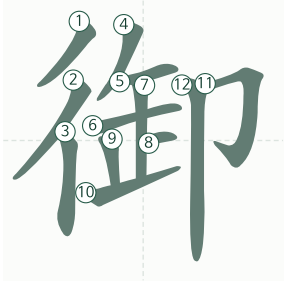
hanja.wordrow.kr/한자/武/

御

뜻·음 거느릴 어

총 11획 · 부수 彳





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/御/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

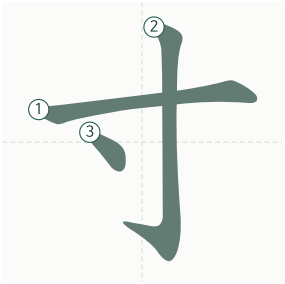
6 / 6 · 32자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寸 뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸



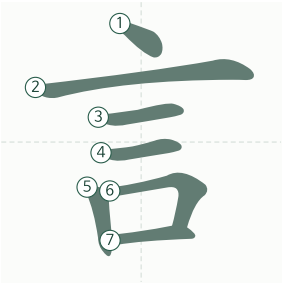


hanja.wordrow.kr/한자/寸/

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.